

### ОПИСАНИЕ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ ZVK - ZVKE

#### Техническое описание

Блок управления питается напряжением ~220В, которое подается на контакты L1-L2, и защищен по входу предохранителем (см. таблицу в конце раздела).

Токопотребляющие принадлежности, подключаемые к 24В выходу блока управления, защищены предохранителем 2А. Общая потребляемая мощность принадлежностей не должна превышать 20 Вт.

Фиксированное время работы - 150 с.

#### Безопасность

Фотоэлементы безопасности могут быть подключены для выполнения следующих функций:

- **Открытие в режиме закрывания (2-С1)**. Если фотоэлементами обнаружено препятствие при закрывании ворот, блок управления автоматически изменяет направление их движения (ворота открываются).

- **Закрывание в режиме открывания (2-СХ)**. Если фотоэлементами обнаружено препятствие при открывании ворот, блок управления автоматически изменяет направление их движения (ворота закрываются).

- **Частичный стоп (2-СХ)**. Остановка движения ворот (при обнаружении препятствия) с включением функции "Автоматическое закрывание" (при исчезновении препятствия).

- **Стоп (1-2)**. Остановка движения ворот. Для открывания/закрывания ворот после команды "Стоп" необходимо подать команду кнопкой управления или с помощью брелка-передатчика.

**ПРИМЕЧАНИЕ** - Если нормально-замкнутые контакты (1-2, 2-С1, 2-СХ) открыты, светодиодный индикатор мигает с частотой 1 Гц.

- **Обнаружение препятствий**. Когда двигатель привода остановлен (ворота закрыты, открыты или полуоткрыты после команды "Стоп"), все команды, поступающие от брелка-передатчика или кнопок управления игнорируются при обнаружении препятствий какой-либо системой безопасности (например, фотоэлементами).

- **Тестирование фотоэлементов**. Блок управления проверяет исправность фотоэлементов при каждой подаче команды "Открыть" или "Закреть".

Блок управления ZVKE, кроме того, имеет встроенную и независимую функцию обнаружения препятствий, мешающих движению ворот:

при открывании - ворота останавливаются и включается функция "Автоматическое закрывание";

при закрывании - направление движения ворот меняется на противоположное (ворота открываются).

**ВНИМАНИЕ!** После трех последовательных неудачных закрываний, ворота открываются, таймер автоматического закрывания деактивируется. Для закрывания ворот необходимо нажать кнопку управления или кнопку на брелке-передатчике.

#### Встроенные функции

- **Автоматическое закрывание**. Таймер автоматического закрывания автоматически включается в конце цикла открывания. Время работы таймера регулируется на блоке управления. Работа таймера прерывается при срабатывании какой-либо системы безопасности. Таймер выключается при поступлении команды "Стоп" или выключении питания.

- **Частичное открывание.** Открывание створки ворот для прохода людей. Функция активируется замыканием контактов 2-3P; ширина открывания регулируется резистором AP.PARZ. После выполнения данной функции запускается режим автоматического закрывания:

1) Автоматическое закрывание производится через 8 секунд, независимо от положения микропереключателя №1;

2) Автоматическое закрывание включается микропереключателем №1 и регулируется резистором TCA.

- **Лампа цикла (E-EX).** Применяется, например, для освещения въезда. Лампа включается при подаче команды "Открыть" и находится во включенном состоянии до полного закрывания ворот (включая время автоматического закрывания). Если функция "Автоматическое закрывание" не включена, лампа включается только во время движения ворот.

- **Лампа освещения (E-EX).** Применяется, например, для освещения въезда. Включается после подачи команды "Открыть" и горит в течении 5.5 минут.

- **Присутствие оператора.** Ворота двигаются только при нажатой и удерживаемой кнопке управления (радиоуправление не работает).

- **Предварительное включение сигнальной лампы** за 5 секунд до открывания/закрывания ворот.

- **Функции "Master" и "Slave".** Для синхронной работы двух приводов (для двухстворчатых ворот).

- **Выбор функции** контактов 2-СХ - Частичный Стоп или Закрывание в режиме открывания.

- **Программирование конечных положений створок ворот** (в блоке управления ZBKE).

- **Различные виды команд пошагового управления:**

- "Открыть-стоп-закрыть-стоп" для кнопок пошагового и радиоуправления;

- "Открыть-закрыть" для кнопок пошагового и радиоуправления;

- "Только открыть" для радиоуправления.

### Регулировки

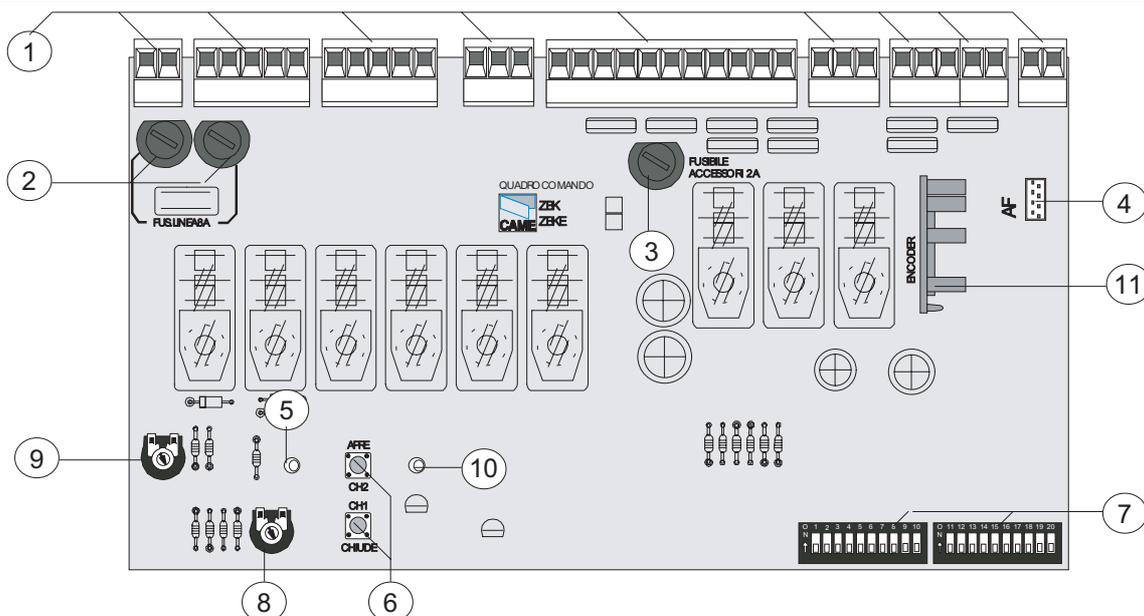
**TCA** - Регулировка времени автоматического закрывания (1-150 с)

**AP.PARZ.** - Регулировка времени работы (1-14 с)

	БК / ВКЕ	БК / ВКЕ
	1200	1210
	1800	1810
	2200	2210
Питание, В	220	110
Предохранитель, А	8	15

**⚠ Внимание!** Отключить питание блока управления перед проведением каких-либо настроек, регулировок или подключений в блоке управления.

### ОСНОВНЫЕ КОМПОНЕНТЫ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ ZBK - ZBKE



1) Колодка внешних подключений

2) Предохранитель сети питания

3) Предохранитель принадлежностей 2А

4) Разъем для подключения приемника

5) Индикатор наличия напряжения 24В

6) Кнопки запоминания радиокода и

программирования конечных положений ворот

7) Микропереключатель выбора функций

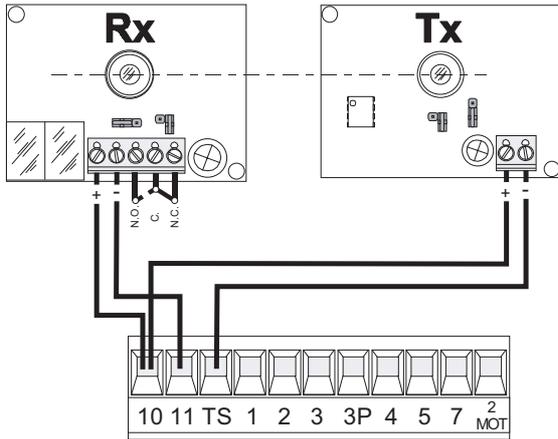
8) Регулировка AP.PARZ

9) Регулировка T.C.A.

10) Индикатор запоминания радиокода и конечных положений ворот

11) Разъем для подключения кодера

## ТЕСТИРОВАНИЕ ФОТОЭЛЕМЕНТОВ



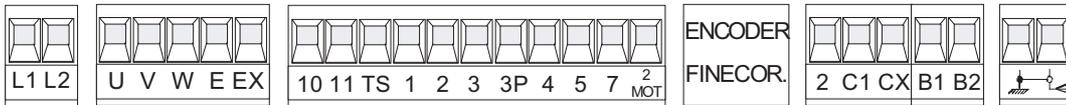
Каждый раз, когда подается команда "Открыть" или "Закреть", блок управления будет проверять работоспособность фотоэлементов. Если в работе фотоэлементов происходят сбои, индикатор блока управления будет мигать, команды от кнопок управления ирадиоуправлениябудут игнорироваться.

Электрические соединения требуемые для работы теста безопасности:

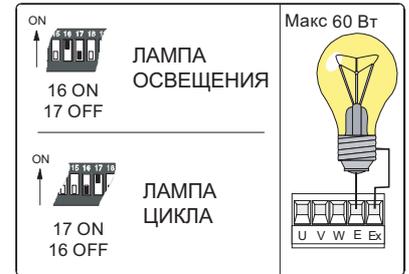
- подключить передатчик фотоэлементов к контактам TS-10, а приемник - к контактам 10-11;
- для включения функции тестирования установить микропереключатель №13 в положение ON.

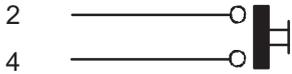
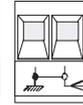
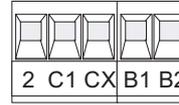
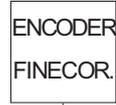
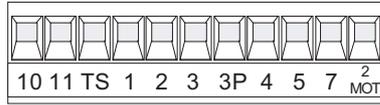
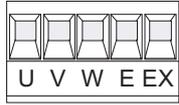
**ВНИМАНИЕ!** Если тест безопасности включен, не устанавливать перемычки между контактами 2-С1 и 2-СХ. Если фотоэлементы не используются, установить микропереключатели 7 ON и 8 ON соответственно.

## ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К БЛОКУ УПРАВЛЕНИЯ

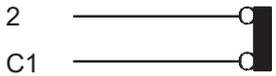


- |     |  |  |
|-----|--|--|
| L1  |  | Электроснабжение блока управления 220В, 50 Гц  |
| L2  |  |  |
| U   |  | Выход для подключения двигателя привода 220В   |
| W   |  |  |
| V   |  |  |
| 10  |  | Выход для подключения лампы-индикатора "Ворота открыты" (24В, 3Вт)   |
| 5   |  |  |
| E   |  | Выход для подключения сигнальной лампы 220 В, 24Вт (активен при движении ворот)  |
| W   |  |  |
| E   |  | Выход для подключения лампы цикла или лампы освещения 220В, 60Вт   |
| EX  |  |  |
| +10 |  | Выход для подключения принадлежностей ~24В (макс. 20Вт)  |
| -11 |  |  |
| 1   |  | Вход для подключения кнопки "Стоп".<br>Контакты нормально-замкнутые  |
| 2   |  |  |
| 2   |  | Вход для подключения кнопки "Открыть".<br>Контакты нормально-открытые.   |
| 3   |  |  |
| 2   |  | Вход для подключения кнопки пошагового управления.<br>Контакты нормально-открытые. Выполняемая функция зависит от положения микропереключателей 2 и 3. |
| 7   |  |  |
| 2   |  | Вход для подключения кнопки "Частичное открывание".<br>Контакты нормально-открытые.  |
| 3P  |  |  |

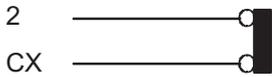




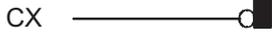
Вход для подключения кнопки "Открыть".  
Контакты нормально-открытые.



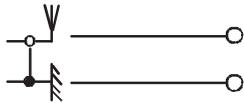
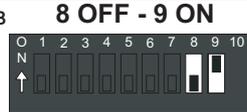
Вход для подключения устройств безопасности (например, фотоэлементов). Выполняемая функция "Открывание в режиме закрывания".  
Контакты нормально-замкнутые



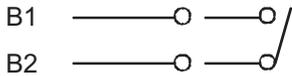
Вход для подключения устройств безопасности (например, фотоэлементов).  
Выполняемая функция "Закрывание в режиме открывания". Контакты нормально-замкнутые



Вход для подключения устройств управления или безопасности (например, фотоэлементов).  
Выполняемая функция "Частичный стоп". Контакты нормально-замкнутые"



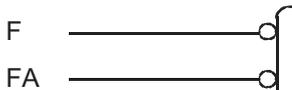
Вход для подключения антенны



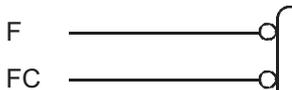
Контактный выход второго радиоканала (нормально-открытый). Нагрузочная способность: =24В, 5А.



Вход/выход для синхронной работы двух приводов (двухстворчатые ворота)



Вход для подключения концевого микровыключателя открывания.  
Контакты нормально-замкнутые.

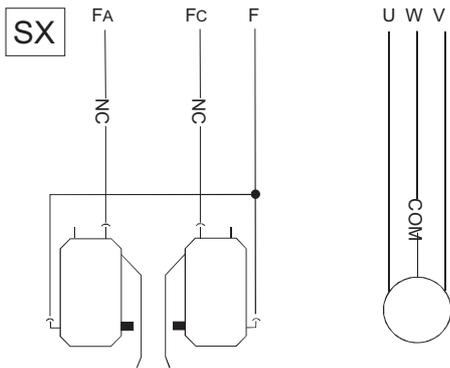


Вход для подключения концевого микровыключателя закрывания.  
Контакты нормально-замкнутые.

только для ZBK

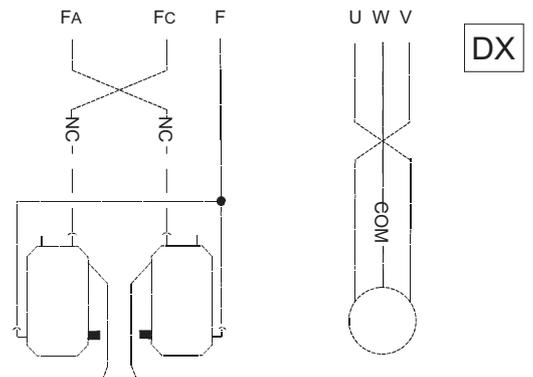
## ZBK

### ОСОБЕННОСТИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОНЦЕВЫХ МИКРОВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ



Блок микровыключателей

Двигатель 220В



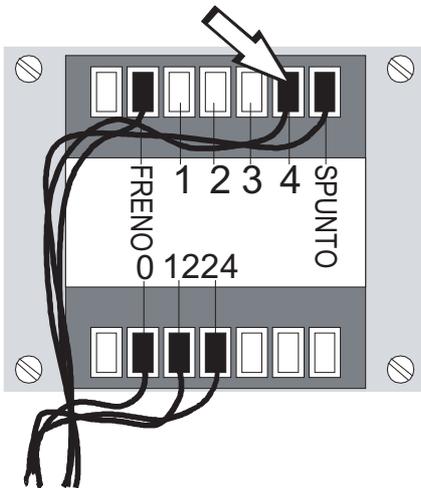
Блок микровыключателей

Двигатель 220В

Двигатель и концевые микровыключатели подключены на заводе для установки привода слева (SX) относительно ворот (если смотреть изнутри объекта).

При установке привода справа (DX) необходимо поменять местами подключение концевых микровыключателей (клеммы FA - FC) и двигателя (клеммы U - V) к блоку управления.

### РЕГУЛИРОВКА УСИЛИЯ ПРИВОДА



Для изменения усилия привода переключить клемму, обозначенную на рисунке стрелкой, в одно из четырех положений: 1 - мин., 4 - макс.

### ZBKE ПРОГРАММИРОВАНИЕ КОНЕЧНЫХ ПОЛОЖЕНИЙ ВОРОТ

**1**

Разблокировать редуктор. Установить микропереключатель №15 ON. Индикатор начнет мигать.

**3**

Вручную полностью закрыть ворота. Нажать кнопку "CHIUDE". Индикатор загорится постоянно. Отпустить кнопку, индикатор будет мигать.

**2**

Светодиодный индикатор

Вручную полностью закрыть ворота. Нажать кнопку "APRE". Индикатор загорится постоянно. Отпустить кнопку, индикатор будет мигать.

**4**

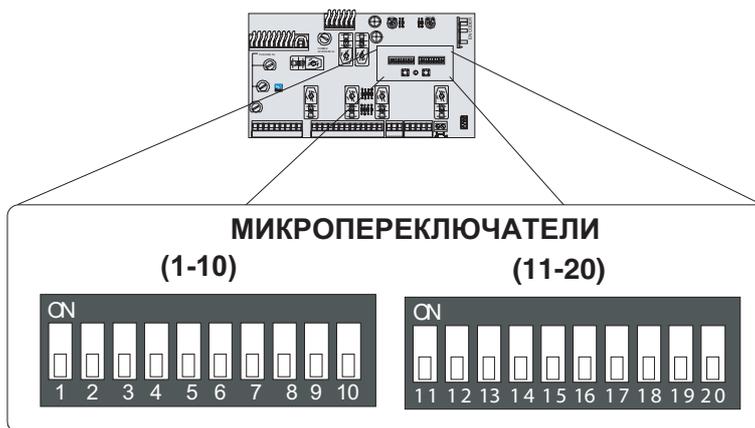
Установить микропереключатель №15 OFF и заблокировать редуктор. Программирование завершено.

Установка привода слева от ворот

**5**

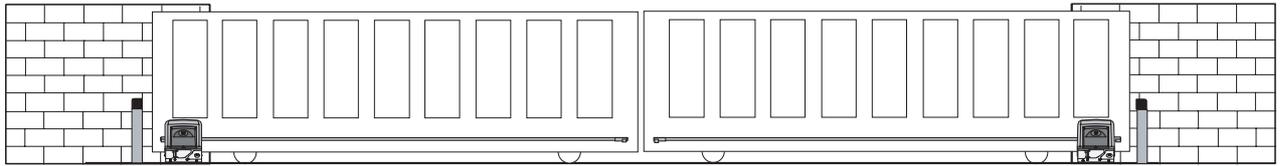
Установка привода справа от ворот

**ПРИМЕЧАНИЕ** - Если индикатор не загорится при нажатии кнопки "APRE", изменить подключение двигателя и кодера.



- 1 ON** - Функция "Автоматическое закрывание" включена  
**1 OFF** - Функция "Автоматическое закрывание" выключена  
**2 ON** - Функция "Открыть-Стоп-Закреть-Стоп" (контакты 2-7 и радиоуправление)  
**2 OFF** - Функция "Открыть-Закреть" (контакты 2-7 и радиоуправление)  
**3 ON** - Функция "Открыть" (контакты 2-7 и радиоуправление)  
**3 OFF** - Функция отключена  
**4 ON** - Функция "Присутствие оператора" включена (движение створки только при удержании кнопки управления; радиоуправление не работает)  
**4 OFF** - Функция "Присутствие оператора" выключена  
**5 ON** - Включение сигнальной лампы перед (за 5 секунд) открыванием и закрыванием створки ворот  
**5 OFF** - включение сигнальной лампы в момент начала движения створки ворот  
**6 ON** - Функция "Обнаружение препятствий" включена  
**6 OFF** - Функция "Обнаружение препятствий" выключена  
**7 ON** - Функция "Открывание в режиме закрывания" выключена  
**7 OFF** - Функция "Открывание в режиме закрывания" включена (только при подключении фотоэлементов к контактам 2-C1)  
**8 OFF/9 OFF** - Функция "Закрывание в режиме открывания" включена (только при подключении фотоэлементов к контактам 2-CX)  
**8 OFF/9 ON** - Функция "Частичный стоп" включена (только при подключении фотоэлементов к контактам 2-CX)  
**Внимание! Если нет подключений к контактам 2-CX установить микропереключатель 8 ON)**  
**10 ON** - Функция "Полный стоп" выключена  
**10 OFF** - Функция "Полный стоп" включена (только при подключении фотоэлементов к контактам 1-2)
- 11 ON** - Функция "Slave" ("Ведомый") включена (для двухстворчатых ворот)  
**11 OFF** - Функция "Slave" ("Ведомый") выключена  
**12 ON** - Функция "Пешеходный стоп" (автоматическое закрывание через 8 секунд)  
**12 OFF** - Функция "Пешеходный стоп" (автоматическое закрывание регулируется "Триммером" ТСА)  
**13 ON** - Функция "Тестирование фотоэлементов безопасности перед началом движения" включена  
**13 OFF** - Функция "Тестирование фотоэлементов безопасности перед началом движения" выключена  
**14 ON** - Функция "Master" ("Ведущий") включена (для двухстворчатых ворот)  
**14 OFF** - Функция "Master" ("Ведущий") выключена  
**15 ON** - Программирование конечных положений ворот (только для ZBKE)  
**16 ON** - Включение "Лампы освещения" (для контактов E-EX)  
**16 OFF** - Выключение "Лампы освещения"  
**17 ON** - Включение "Лампы цикла" (для контактов E-EX)  
**17 OFF** - Включение "Лампы цикла"  
**18 OFF** - Не используется. Должен быть в положении OFF  
**19 OFF** - Не используется. Должен быть в положении OFF  
**20 OFF** - Не используется. Должен быть в положении OFF

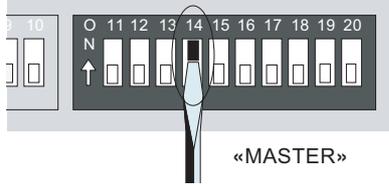
ОСОБЕННОСТИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОНЦЕВЫХ МИКРОВОКЛЮЧАТЕЛЕЙ



A

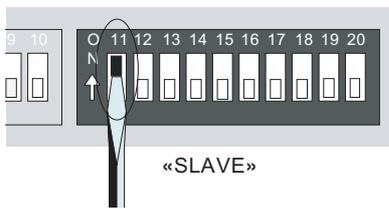
B

Изменить подключение двигателя и концевых выключателей в приводе B. Определить, какой привод будет MASTER ("Ведущим"), а какой SLAVE ("Ведомым"). Блок управления привода MASTER будет управлять движением обеих приводов.



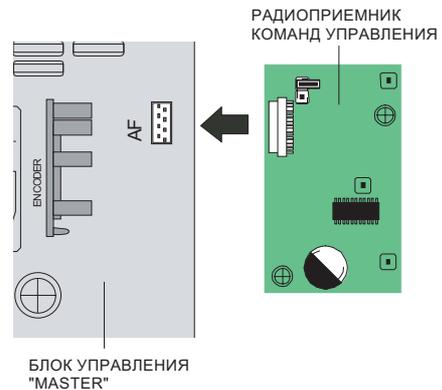
«MASTER»

1



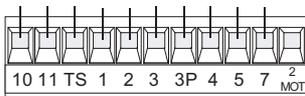
«SLAVE»

В блоке управления MASTER установить микропереключатель №14 ON. В блоке управления SLAVE установить микропереключатель №11 ON.



2

Установить радиоприемник команд управления только в блок управления MASTER.



3

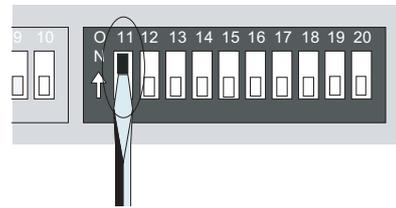


БЛОК УПРАВЛЕНИЯ "MASTER"

Все подключения выполнить только к блоку управления MASTER

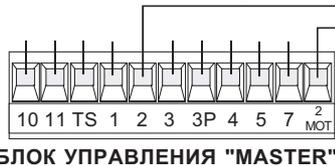
4

БЛОК УПРАВЛЕНИЯ "SLAVE"



На блоке управления SLAVE все микропереключатели должны быть в положении OFF, кроме №11.

Соединения между блоками управления выполнить, как показано на рисунке.

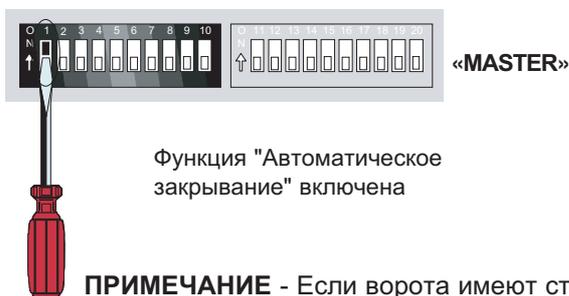


БЛОК УПРАВЛЕНИЯ "MASTER"

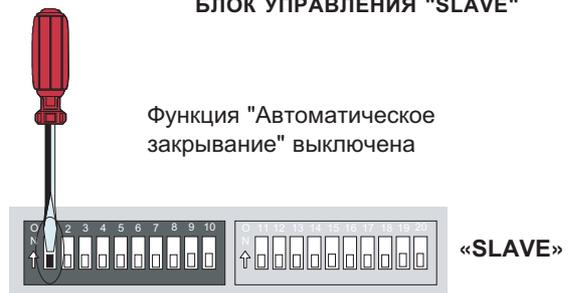
Если необходима функция "Автоматическое закрывание", включить ее только на блоке управления MASTER.



БЛОК УПРАВЛЕНИЯ "SLAVE"



Функция "Автоматическое закрывание" включена



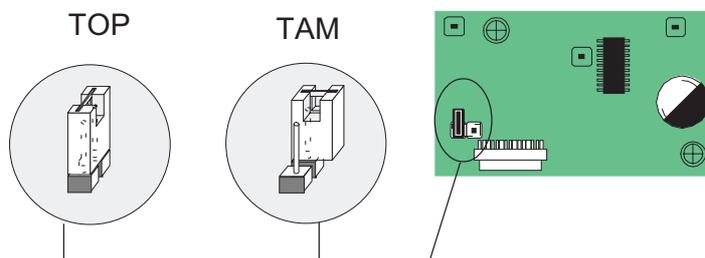
Функция "Автоматическое закрывание" выключена

**ПРИМЕЧАНИЕ** - Если ворота имеют створки различной длины, то привод MASTER должен быть установлен на наиболее длинную из них.

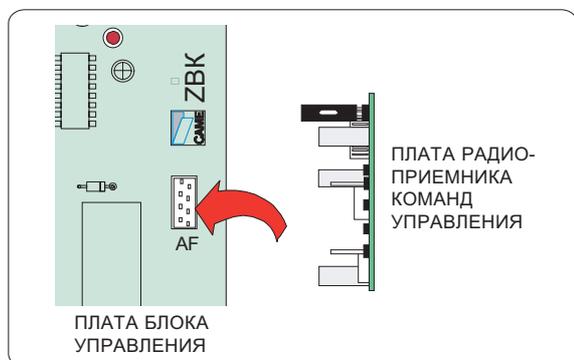
# УСТАНОВКА И ПРОГРАММИРОВАНИЕ РАДИОКАНАЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

## 1 УСТАНОВКА ПЛАТЫ РАДИОПРИЕМНИКА КОМАНД УПРАВЛЕНИЯ

Вид модуляции Частота передачи	Применяемая плата радиоприемника	Тип брелка передатчика
FM 26.995	AF130	TFM
FM 30.9	AF150	TFM
AM 26.995	AF26	TOP
AM 30.9	AF30	TOP
AM 433.92	AF43S / AF43SM	TAM / TOP
AM 433.92	AF43SR	АТОМО



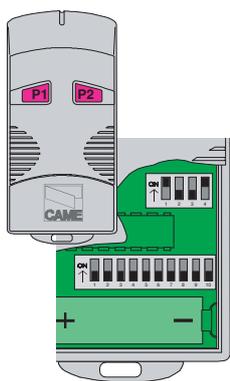
Для брелков-передатчиков серии TOP должна быть установлена перемычка на плате радиоприемника AF43S



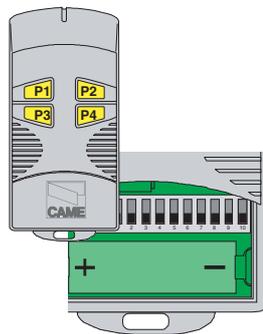
**ВНИМАНИЕ!** Плата радиоприемника команд управления должна устанавливаться только при отключенном электропитании!

## 2 ПРОГРАММИРОВАНИЕ БРЕЛКА-ПЕРЕДАТЧИКА

TOP 432 M



TOP 434 M



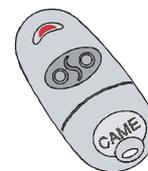
TOP 432 S



TOP 432 SA



АТОМО



Установить код брелка-передатчика в соответствии с технической документацией, поставляемой с брелком.

В брелках-передатчиках (TOP432M, TOP434M, TOP432S и т.п.) установить канал передачи кодового сигнала.

**3****ПРОГРАММИРОВАНИЕ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ**

Нажать и удерживать кнопку СН1 на блоке управления (светодиодный индикатор начинает мигать). Нажать необходимую кнопку на брелке-передатчике (светодиодный индикатор загорается ровным светом, что свидетельствует об успешном программировании блока управления).

Выполнить (при необходимости) процедуру программирования второй кнопки (СН2) блока управления и брелка-передатчика.

**СН1** - Канал для пошагового управления приводом.

**СН2** - Канал для управления устройствами, подключенными к клеммам В1-В2 блока управления.

**ПРИМЕЧАНИЕ** - При необходимости изменить код брелка-передатчика, просто необходимо повторить процедуру программирования, описанную выше.

Рисунок 1

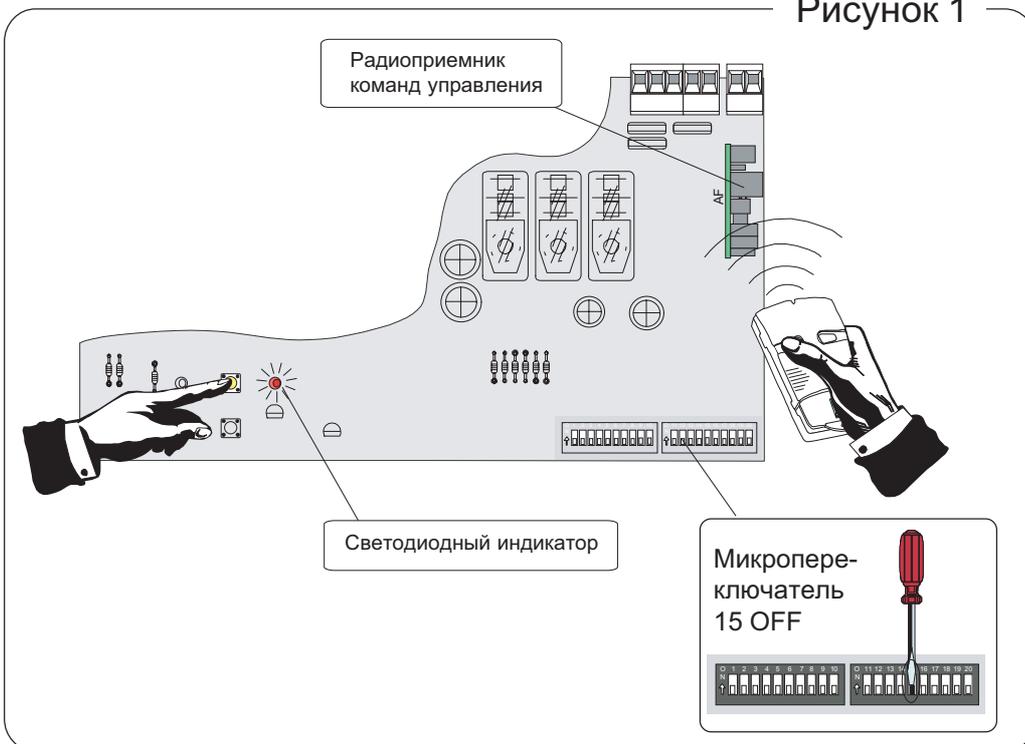
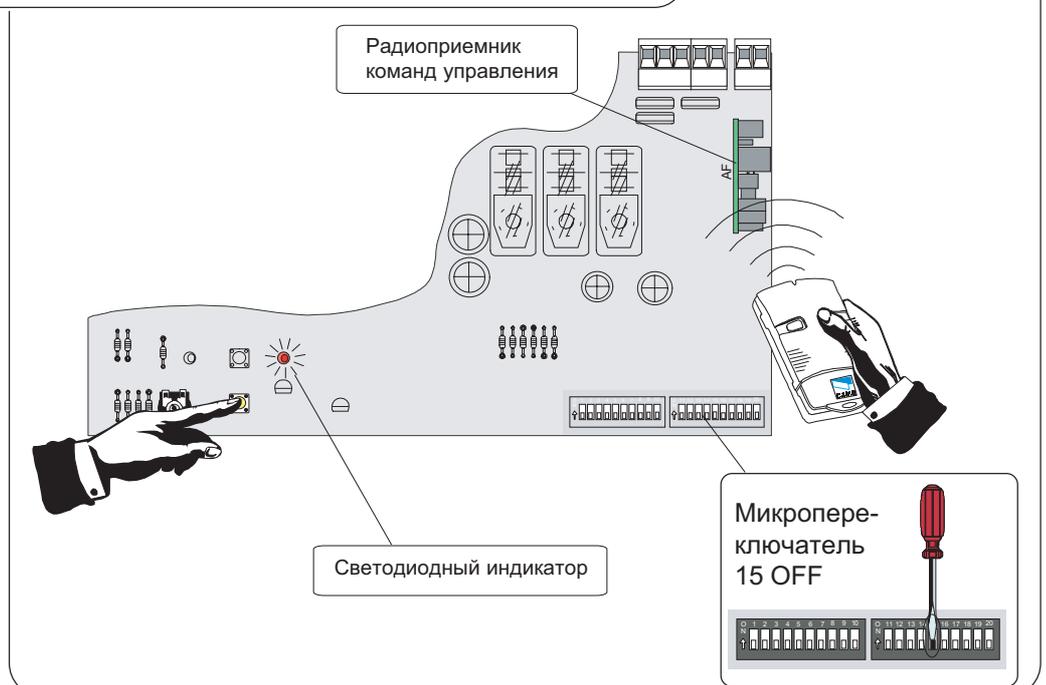


Рисунок 2





Management quality certificate  
DIN EN ISO 9001



Registration №  
12 100 8953



Гамма продукции CAME включает в себя:  
Автоматику для **раздвижных/откатных** ворот  
Автоматику для **распашных** ворот  
Автоматику для **гаражных** и **секционных** ворот  
Автоматику для **рольставен** и **промышленных** ворот  
Автоматику для **парковок** и **дорожные шлагбаумы**  
Автоматические **раздвижные** и **распашные** двери  
**Системы контроля доступа**  
Оборудование **управления и безопасности**

internet:  
[www.camerussia.ru](http://www.camerussia.ru)  
e-mail:  
[info@camerussia.ru](mailto:info@camerussia.ru)